

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

ÉS

## SOKFÉLE, TOLDALÉKŰL.

Nr.

Indult: Kedden, Július' 9-dikén, 1853.

3.

### SPANYOL ORSZÁG.

(Journál des Debats.) A' Jun. 20-kán VII-dik Ferdinand legidősebb Leányának mint Spanyol Ország örökös Hertzegaszszonyának letett eskü alkalmával tartatott fényes Inneplés, minden legkissebb békételenség nélkül ment véghez. Estve, a' Postának elindulásával, a' fő Város ki vólt világosítva.

### SZARDINIA.

A' lázzadásban való részvételek miatt halálra ítéltetett Tola hadnagy, és Vochieri Ügyész, mint mondják, a' vesztőhelyen megbánták tetteket: — az utóbbi különösen védelmezőinek következendő — írásban foglalt nyilatkozatást adott által, avval a' kéréssel, nyújtanák bé azt a' Hadi Törvénszéknél: „Tsókolom kezeiket a' Bíráknak, kik a' fejemre hozott ítéletet aláírták — áldja meg az Isten őket vég óráig. Én vallatásom alatt nem mindég azért feleltem tagadólag hogy az által, nyomorúlt életemet ne talán megmentsem, hanem tsupán, hogy hitszegő ne legyek, 's társaimat magam veszedelmébe ne rántsam. Úgy hiszem, így megfeleltem kötelességemnek, tsak még utójjára Bíráimtól kérek botsánatot, ha álhatalos feleletemmel őket megbántottam.“ Egészen másképpen viselte magát egy Genevai Orvos Ruffini Jakób, a' felyebbieknek társok, a' ki bé nem várván a' rajta végrehajtandó ítéletet, — tömlötzenek ajtó sarkából va-

lami hegyes vasat kifeszített, 's avval magát kínosan kivégezte.

### OROSZ ORSZÁG.

Ö Ts. Kir. Felségének Helsingforban mulatása alatt, az odavaló Kalmárok, és polgárok imez felírást nyújtották bé: „Sire! Midőn köz öröm lepte meg Finland békés lakosait Felséged közinkbe jövetelének hallásakor, borzadás vett erőt érzéseinken ugyan akkor, midőn értésünkre esett, hogy titkos árulók, Felséged szent személyét, megbántásúl kipétezni nem irtóztak. Betsületes ember nem könnyen hihet el illyen égrekiáltó vétket, annyival kevésbbé fejezheti ki vóltaképpen érzelmeit: de há a' jó Atyát legkissebb veszedelem is éri, azonnal tolódnak hozzá szerető gyermekei, 's bánatjokat, és aggodalmokat Atyai keblébe öntik ki, hív szeretetek zálogául: annál fogva engedje meg Felséged is Finnland hív Alattvalóinak, kiket a' thrónushoz nem tsak kötelesség, de háladatosság is szoros lántzokkal leköt, hogy ez utóbbi szent érzéseinket ez órában nyilván valóvá tégyük. Meg vagyunk a' felől győződve, hogy az Isteni gondviselés, melly bennünket illyen jó, és sok virtusokkal tündöklő Fejedelemmel megajándékoza, ugyan ennek napjaira felvívgyáz, hogy így Felséged — a' jelenkort elárasztó veszedelmes, 's a' polgári társaságot felbontani törekedő principiumokon diadalmaskodván, Országát ezen-



túl is, hív Alattvalói javokra, még sokáig igazgatni fogja. Erő, ész, és dicsőség veszik körül Felséged thrónusát, 's mind ezeknek rúgótollai — a' népnek szeretete. Vallyon mit kezdhet ilyen magas védbástya ellen nehánynak iparkodása? A' mi bennünket ezen — különben nyughatatlan szempillantásban megnyugtat, abban áll, hogy Felséged böltsessége nem sokára le fogja tudni tsilapítani, a' habzó érzelmeket. Vegye kegyesen Felséged alázatos hódolatunkat, mellyel polgártársaink nevekben a' Thrónushoz egész bizodalommal járulunk. (Aláírás) Theleff Sándor 'sa' t.

### LENGYEL ORSZÁG.

Egy Lengyel szökevény következő tartalmú levelet írt Jun. 19-ről Varsóban lakó feleségéhez, melly né-münémű felvilágosítást nyújt a' — Frantzia Országból, Helvétziába szökött Lengyelek sorsokról. Páris Máj. 3-kán. Mártziusban külömbféle változásokot vártunk, melly, — mint hittük, helyheztetésünket meg fogja javítani. Azomban Januáriusban, már honnosink közt meghasonlások történtek. Mit tudtuk, hogy Páris, és az a' hely, hol tartatunk, egymással leveleznek, 's hogy ez, a' Miniszterium előtt nints titokban. Ennek következei annyival inkább megrettentettek bennünket, mivel ama vakmerő planumot, melly szerint némeltyek a' Kormány ellen kikelnek, előre feltettük: azért is mindent elkövettünk, hogy a' felkisztetett lármásokat letsendesítsük. De fájdalom: híjában voltak minden fáradozásaink, a' boszszuállás szomja által megvakított indulatok, mellyeknek tsupán két esztendővel is ez előtt köszönhetjük szerentsétlenségünket, mind inkább inkább kitértek a' Kormány, 's a' Frantzia nép ellen. Ennek a' mindent elmosó árvíz-

nek javallatunk által igyekeztünk ellene dolgozni a' Minisztereknél, de ezekhez mind addig nem juthattunk, míg tsak amaz örültek vagy bé nem zárat-tak, vagy Frantzia Országból el nem útasítottak. Ennek következésében a' tartásunkra kivetett pénz felével megkevesítettett, melly miatt közzülünk Húsvét első estvéjén, — 500 an a' Kormány híre, 's tudta nélkül, Helvétzia felé indultak. A' Kormánnyal való elégedetlenség tsak ürügyül szolgált az elszökésre, valósággal pedig a' volt az oka, mivel hír szárnyallott mindenfelé, hogy Német Országban nem sokára lázzadás üt ki, mert különben azt az Országot, mellynek annyi hálával tartozunk, senki sem fogta volna elhagyni. Egynehány ezerezen még itt maradtak, de azok az eszelősök nem tsak magoknak ártottak, hanem magokkal együtt bennünket is a' legnagyobb veszedelembé rántottak: mert már most itt közönségesen azt hírelik, hogy a' Lengyelek tsak hiú ábrándozók, kik semmivel, és senkivel sintsenek megelégedve, szüntelen nyughatatlanok, 's tsak tzivódást és lázzadást keresnek. E' szerint minden barátainktól, és pártfogóinktól megfosztattunk, 's elvesztettük azt a' felölünk való jó véleményt, mellyben eleinte éltünk. Most a' legháládatlanabb embereknek tartanak, kik semmi jótéteménnyel sem laknak jól, vagy jobban mondva, kik javíthatatlan közönséges békerontók. Frantzia Országból eltávoznunk nem szabad, de nem is lehet, mert egy nép sem veszi magához a' Lengyeleket, sőt még Országán sem botsátja keresztül, ezért szünt meg Frantzia Országból való kivándorlásunk, 's még tsak Algier felé áll előttünk nyitva az út. Ez a' szép gyümöltse van ama társaink kimenthetetlen viseletjeknek, kik fejekkel az erős köfált is szeretnék ált döfni, 's tsak a' véres jelené-



sekben gyönyörködnek. Oberski Oberster, vezérje azoknak, kik Helvétziába vándoroltak. A' kétségbe esttek most már átlátják megtsalattatásokat. Alig, hogy két hónapig vagynak Helvétziában, már is minden nélkül szűkölködnek. Hol lelnek majd menedéket, midőn előttök Frantzia Ország, éppen úgy, mint akármelley más Státus el van zárva? Egyéberánt különösen meg van tiltva, ezentúl Lengyel szökevényeket eresztetni Frantzia Országba. A' határról minden személy külömbiség nélkül visszaútasítják. Ennél fogva — reánk, szegény szökevényekre nézve minden reménység elenyészett. Egyesek talán még szerentsések lehetnek, de többnyire nyomorúságban végezzük életünket, 's legjobban kínozz az, hogy honnosink valának szerző okai szerentsétlenségünknek. Soha, még tsak az 1794 diki Revoluzio után sem estünk le ilyen mélyen Europa közvéleményében, mint most. Irtóztató romlást élünk felyül, 's tévelygéseinket, és tsalódásainkat az engesztelhetetlen sors most keményen sujtya!

### B U R K U S O R S Z Á G.

A' Moza víz partján Bruttig falu mellett, a' föld alatt néhány lábnyira valami Római falutskára akadtak. Fischer Kormány Praesidens azonnal a' hely színére ment, hogy a' felfedezést közelébbről megvizsgálja. Megjegyzésre méltó, hogy a' köfal a' parttól egyenesen a' hegybe vezet, 's úgy látszik, mintha az egészet, hegyrohanás temette volna el.

### B R A Z I L I A.

Pár ából Apr. 24-kén költ tudósítások, a' Kurír ez előtti számjában közölt véres lázzadást megerősítik, 's folytatólag még ezt adják hozzá: Apr. 20-kán ütött ki a' lázzadás az ólomlábuak (így tsúfolják Braziliában a'

Portugallusokat) ellen, minekutánna a' pór nép már 5 esztendőtol fogva szándékozik őket mind egy szálíg Braziliából vagy elkergetni, vagy kivégezni. Sokan a' fejek felett függő veszedelemtől tartván, ezelőtt egy esztendővel, részint Cayennéba, részint Európába költöztek. De a' gazdagabbak kiterjedett kereskedéseknél fogva, kéntelenek valának magokat a' megtámadóknak ellene szegezni, de elég oktanul, az Európaiaknak, a' Braziliaiakon veendő diadalmokat, — fitogtatva hirdetgették. Az Apr. 20-ki lázzadás, nem titkos, de nyilvános, és előre ellátott volt, a' mennyiben a' Portugallusok ezen a' napon szántszándékkal meg akartak mérközni a' Braziliaiakkal. Egy előkelő Portugallus kereskedő különösen ellene szegezte magát egy bírói ítélet végrehajtásának: annál fogva erőszakos eszközökhöz nyúltak, 's a' Nemzetigárda, házat körülvette. Ez (Nemzeti gárda) feketékből áll, és így a' fejéreknek természetes ellenségeiből, — 's fel állítottott, 1 ső Dom Pedrónak elutazása után. A' Portugallusnak házából, — véletlenül erőssen lövöldözni kezdtek a' meglepett gárdára, 's midőn ehez több katonák is tsatolták volna magokat, az elrejtett Portugallusok minden oldalról kirohannak, 's ugyan tsak zaklatják a' megszeppent feketéket. Minden kétségen kívül felsúrolták volna a' Nemzeti gárdát, ha tsak még az elégedetlen Braziliaiak is hozzájok tsaptak volna! — de mivel ez meg nem történt, az ostromlott házat, elég veszetéssel ugyan, — végre bevették. Ennek következései rettenetesek voltak. — Első dühökben egyetlen egy Portugallust sem kíméltek, 's mindjárt hevenyében 96 ot kegyetlen kínzások mellett felkontzoltak, — a' többieket pedig, kik az erdőbe bujdostak, felkeresték, és hasonlóul kivégezték. Még tsak



az ártatlan gyermekeknek sem kegyelmeztek. Az elégedetlen Braziliánusok, olyanok között tudniillik, kik titkon a' Portugallusokkal tartottak, 70 en öletettek meg, noha ezek nem vegyültek a' viadalba. Eleg somorú, hogy a' legnagyobb nyughatatlanság közepette, felingerlett Mulattokkal terhelt hajók az Amazon mentében fel felé eveztek, 's hihetően az ott tartózkodó szerentsétlen Portugallusokat is kivégezik. Apr. 24-kén már minden zürzavar letsendesedett Párában, de a' szomszéd Marajó szigetben még folyt az öldöklés. A' meg menekedett Portugallusok, idegen hajók ormaira bujtak el, a' nélkül, hogy szárazra lépni, mertek volna. Egyebberánt azt hiszik, hogy a' bátorság helyre áll, mihelyt Rióból egy Praesidens megérkezik, mert az idevaló, mint a' Portugallusok részek-re hajló, — Párából — kéntelen volt elevezni. Angoly, és Frantzia házak megkíméltettek, 's a' Nem Portugallusoknak sem személyeket, sem vagyonyokat nem bántották: de a' munkák megszűntek, a' mit egy részről a' Cholerától való rémülésnek is lehet tulajdonítani, melly, mint mondják, Cayennében kiütött. Annál fogva sok Braziliai familiák, még a' véres jelenés előtt, Párától 80—100 mértföldnyire elköltöztek.

Angoly tudósítások szerint Bahiában is lázzadás ütötte ki magát, de a' Kormány jó eleve elnyomta. Mevivára közel a' városhoz, egy darabig a' lázzadók birtokában volt, a' honnan keményen lövöldöztek a' városra, úgy hogy a' kereskedésnek, 's minden foglalatosságoknak meg kellett szünniük, de tsak hamar, a' katonaság bévén a' várat, a' lázzadókat felkontzolta, 's így minden az elébbeni lábra állott.

H O L L A N D I A.

A' Hadi Miniszter a' fellegvári fog-

lyok visszatérések alkalmával, következő napi parantsolatot botsátott ki: „Vitéz küzdők! Idvezellek benneteket hazai földön! Idvezellek a' Király nevében is! Egész Hollandia örvend visszatérésteknek, — kiterjeszti karjait utánnatok, Ti, kik az Antverpiai fellegvár betsülletkoronája mellé borostyánt fűztetek, 's az igazságért vitézül küzdvén, sok derek bajtársatoknak vérevel petséttétek a' Haza, 's Király eránt viseltető hűségteket! Mi után a' nagyobb erőnek engedni kellete, legyőzöttésetek felett még felségesebben ragyogott a' győzedelem! A' reátok bízott, de utoljára véres hatalom által bevett várnak romjai, mind meg annyitanúi valának merészségteknek, — úgy szinte a' Hollandus hajósok tulajdonkezeik által elenyésztetett flotta, bátor elszánásra, nemes áthatatóságra mutat. Királyunk, a' mi jó Atyánk, tetszessel legeltette szemeit rajtatok! Parantsolatjából — ditsőségtek emlékezetére, ezennel vegyétek újabb jelét tetszésének. Az ötszegű képen lévő betsületjegyén mindenki lássa, hogy Ti a' fellegvár hőseihez tartoztok. Legyetek ezen túl is Hollandia dísze, hívek Királyotokhoz, 's mindenkor készek az ellenségnek megmutatni, hogy a' Hollandus Katona örökké vitéz marad! Eljen a' Király! (Aláírás) de C e r e n s.

(Amsterdami Courant.) De del Ur, mint állítják, nem sokára vissza tér Londonba mivel a' Cabinéti Tanátsban, a' néki adandó utasításokat immár elkészítették: talán már eddig is elindult volna, ha betegeskedés nem gátolta volna. Az Alkudozásoknak jó végét várják, annyival inkább, mivel a' vég Tractátusnak alapja az Orosz, Ausztria, és Burkus Kormányoktól helybenhagyott Berlini Tractatus javallat leend.



## B E L G I U M.

A' Repraesentánsok Jun. 22 dikén tartatott Ülésében Desmet Ur azt a megjegyzést tette, hogy a' minap tartott Királyi beszédben — az Egyesült Státusokkal kötött kereskedési Tractatusról van szó, — annál fogva kívánja, hogy az a' Tractatus előterjesztésék. Erre a' külső dolgokra ügyelő Miniszter azt felelte, hogy arról volt ugyan szó nem a' Királyi beszédben, de az Ujságban, hanem az is hibásan történt. A' Kormány is vett hírt valami barátságos Tractatusról, de mivel azt nem hivatalosan vette, tehát nem tartá szükségesnek arról csak említést is tenni a' Kamarának. A' Justiz Miniszter még azt adta hozzá, hogy Desmet Ur hibázik, midőn azt állítja, hogy e' felől valami a' Királyi beszédben előfordult volna. Ott csak a' Tariffa módosításáról volt szó. Brouckére Ur! No hát azt a' módosítást mutassák elő, ha egyszer arra mertatták, hogy a' Királyi beszédben különös tikkelybe tegyék, — mert hiszen nem lehet olyan jótéteményt megköszönni, mellyet nem esmerünk; legalább tehát kivonatját közöljek a' módosított Tariffának. A' belső Miniszter: Ez a' Tariffa közönségesen tudva van, — ezomban minden gántsának elmellőése tekintetéből elő lehet terjeszteni. Az abból áradó hasznok tehát, a' mit az egyesült Státusokban lévő Belga Agens igyekezetének, és munkásságának lehet köszönni, a' gyapjú és pamut szerekre nézve, a' vámnak leszállítása, az — abroszokra, és asztalkendőkre való vászonra nézve pedig, — a' vámnak egészleni eltörlése a' behozáskor. Desmet Ur: Hát Slésia, és Angoly Ország nem elavval a' hasznossal? — Én nem látom által, mondá a' Miniszter, miért zárattatnék ki Slézia? — azért a' módosítások Belgiumnak nem kevésbé használnak. Kérdezzük

meg csak Flandriát, mellyet pedig ez a' dolog még legjobban érdekel, nem örömmel fogadta e' a' hasonlóhírt? Gendebien Ur elolvasta a' Királyi beszédből az illető helyet ekképpen: „Mi az Éjszak Amerikai egyesült Státusoktól Kereskedésünk egyik ágára nézve, kedvező Stipulatiót nyertünk“. A' Stipulatiók, folytatá Gendebien előre Tractátust tesznek fel: csak Tractatus által lehet valamit határozni, — ha tehát Tractatus van, elő kell azt mutatni, — ha pedig csak Stipulatiók vannak, tehát az Agenssel folytatott levelezéseket kell látnunk, hogy okunk legyen a' Kormánynak a' jó kinézéshez szerentsét kívánni. Devaux Ur tsudákozott, hogy lehet olyan világos és egyszerű dolgot összevonnolítani. Eleinte csak azt kérdezték, van e' Tractatus? erre nemmel feleltek, — azután a' kedvező változásokról volt szó, 's most ezeknek előterjesztését kívánják: hiszen ennel semmi sints könnyebb, csak hogy abban számnál egyebet nem találni. Devaux Ur: Azt mondták, hogy azok a' változások, nem csak Belgium javára szolgálnak! De mit akarunk hát Frantzia Országgal? Vagy ott is a' Tariffát akarjuk változtatni, még pedig csak kizárólag Belgium számára, vagy minden Országééra, mellyek közzénel kereskednek! (Néhány padon gúnyos nevetés) A' szóban lévő vám leszállítás váratlan volt, senki sem reménylette, hogy ebben az egyesült Státusok valaha megegyezzenek: a' környülmények igen is kedvezők voltak, 's azért nem mondhatom, hogy ezt egyedül az Agensnek köszönhetnénk, mert az egyesült Státusok tulajdon károkkal nehezen engednek valamit, annyival kevésbé állíthatom, hogy Agensünk maga képes leend Frantzia Országgal valamit végezni, — de már az is elég, hogy Amerika érdekeit, a'



mieinkkel össze tudták egyeztetni. Gendebien: Abból, a' mit hallottak az Urak, ítélik meg, milyen fontosok vagyunk mi a' világ mérő serpenyőjében. Az alatt míg mások — számunkra, minden hozzá járulásunk nélkül stipulálnak, mi az egész világ Agenseinek kiáltjuk ki magunkat, mert Devaux Ur azt mondja, hogy mi nem csak Belgiumért, de másokért is alkudozunk! (Nagy katzaj.) Devaux: Igen sajnálom, hogy érdemes Collegám most nem olyan Cosmopolita, mint rendszerént: máskor mindég egész Európa, szokott nyelvén forogni, 's azért hogy éppen most Belgium érdekei, a' világeival összeütköznek, által nem látja, miért nem lehetne azokat óltalmazni. A' további tanátskozás más napra halasztatott.

A' Képviselők Kamarája Jun. 24-én tartatott Ülés végén Devaux Ur azt nyilatkoztatá, hogy már más tárgyra menjenek által, mivel a' jelenvalóval (a' Királyi beszédre küldendő felírással) úgy is sok időt vesztek: Gendebien: Devaux Ur legjobban sajnálja az időt, holott 6 hónapig ülésben sem vólt. Devaux: Abban engemet betegségem akadályoztatott, 's most is csak a' legnagyobb megerőltetéssel teljesíthetem Képviselői kötelességemet. Gendebien: Hiszen az érdemes tag még is dolgozott az Independant (Ujság) számára. Devaux: Az, rágalmazás. Gendebien: Azt nehezen bizonyítja meg az Ur. Belső Miniszter: Én is azt mondom, — az rágalmazás. Gendebien: Devaux, és Rogier Urak szavamat rágalmazásnak nyilatkoztatták, — de én jobban tudom magamat mérsékelni, mint azok az Urak, — azomban ez úttal máskorra, és más helyre tartom fel jussomat. Rogier: Igen jól van. Devaux: Én Gendebien Urnak állítását olly kedvetlen ér-

zéssel, mellynek mestere nem valek, útatítottam vissza, — de azért minden abból származható következéseket magamra vállalok. (Eleven mozgás) A' Gyűlés azonnal eloszlott, tartván a' dollog rosszabb kimenetelétől.

## FRANTZIA ORSZÁG.

(Moniteur.) Az Algiri Arabs Főkkel kötött barátság mind inkább inkább kedvező resultatumra vezet. Reményleni lehet, hogy ez a' barátság a' többi lakosokra is kiterjed, és abban a' mértékben nevedik, mellyben bölts igazgatás által sorsokon javittatik. Már most is előre lehet látni, hogy mi az Algieriakkal békeségben fogunk élni: és noha nem lehet egészen, és vakon bizodal munkát benne helyheztenni, annyi még is igaz, hogy viseletek, és indulatok erántunk egy időtől fogva sokat változott. Ezt következő esetek nyilvánvalóvá tészik: A' mi előörünk, és az Algieri tenger között elnyúló, mintegy 5 óráig tartó földterületen, mellyen az Európai lakosok telyes bátorságban élnek, az Arabsok magok is őrzik ezen tájat, 's óltalmazzák a' kóborló tolvajoktól, sőt még magok költségén lovasokat is tartanak, kik időről időre a' határt bejárják, hogy a' ne talán történendő gyanús mozgást elnyomják, vagy bejelentsék. Túl előörünkön Kelet, és Nyúgot közt, 2 vagy 3 órányi járó földre, elég befolyással bírnak, hogy egyes útasok Ben Geril, Beni Mussa, és Grascnah nevű birtokokon keresztül, minden veszedelem nélkül járhasanak. A' Bli-dai, és Coleahi lakosok, egy időtől fogva jó indulattal viseltetnek erántunk. A' Bugiai lakosok óhajtanák, ha közikbe Frantziák mennének, hogy a' gyakran háborgató hegyi nemzetségektől megőriztetnének. Még azáltal is megbizonyították hozzánk való vonszó-



dásokat, hogy részünkre a' szükséges fát magok vágták le. Ora n Provintziában is javulállapotunk: Des michels Generális erre nézve igen sokat tett. Minden oda mutat, hogy Mostaganem, és Arzev Városok magok jó szántokból elesmerik uralkodásunkat. Uzer Generálnak tudósításából olvasni lehetett, hogy helyheztetésünk Bonában sem rossz. A' barátság, és jó egyetértés ezen a' részen annyira ment, hogy magok ezek a' jó emberek segítettek bennünket utolsó Expeditionk alkalmával a' tolvajok megzabolásában.

## N A G Y B R I T A N N I A.

A' Geographikai Egyesület, melly minden esztendőben szokott, tapasztalt férjfiakat a' maga költségén meszsze földekre széllyelküldözni, a' napokban tartotta évigyűlését. Ez alkalommal, a' Királyi jutalom, a' Tula nevű brigg Commandeurjának íteltetett, a' ki 1851, és 1852 ben rettenthetetlen bátorsággal a' magas déli széleket megjárta, 's útazása közben szép kiterjedésű két darab száraz földet, egyet a' 47-dik grádus alatt keletre, a' másikat pedig 67-dik alatt, éjszakra, fedezett fel: az első Enderby Ország, a' másik Graham Ország nevet kapott. A' jutalom általadásakor azf jegyezte meg a' Praesidens, hogy az, nem a' szerentsés történet, de hosszú és fáradhatatlan szorgalmának jutalma legyen: egyébberánt igen örvendetes, hogy valamint tavaj szárazon, úgy az idén is tengerentörtént felfedezést nagyon alkalmatosság megjutalmaztatni.

(Sun.) A' Király, mint feje az Anya Szentegyháznak, tudtára adatta a' Püspököknek a' Canterburyi Érsek által, hogy szavazások a' Portugalliai ügyre nézve, Ő Felségének nem tetszett.

A' Király practikai józan eszével, igen ált látta, hogy a' Papoknak illetlen legyen, olyan tárgyban, mellynek egyházi, vagy vallásos dolgokkal semmi összeköttetése sints, a' Kormány ellen szavazni.

A' Courier szerint — az 1853 dik esztendőre eső kiadás, és bevétel budget fő pontjai ezek:

### B e v é t e l.

Vám a' behozásért, és kivitelért	f. st.
- - -	36,411,482
Stämpel - - -	7,119,892
Egyenes adózás - - -	5,353,686
Posta - - -	2,175,291
Korona jószágok - - -	359,524
Külömbfélék - - -	286,945

Summa 51,686,820 f. st.

(A' Kiadásának folytatása következik.)

Londonban egy halálra íteltetett, de a' Királytól kegyelmet nyert bűnös, — kevésbe múlt, hogy minden megkegyelmezés mellett is, — életét el nem vesztette, mivel Londonnak Recorderje (főtisztviselő) későn ért a' kegyelemmel a' hely színére: — szerentsére még is az Alsó Sherif, ki az ítélet végrehajtására felügyelt, valakitől meghallotta az örvendetes hírt, 's így történt, hogy a' halál kínjait kiállott bűnös életben maradt. Ez az utóbbi környülállás okozta, hogy az említett tisztviselő keményebb büntetéssel nem lakolt, — hanem hivataljából azonnal kitétetett.

### B É T S.

Ő Ts. K. Felsége Jun. 25-kén Gróf Reviczky Magyar Kir. Udv. Fő Cancellarius Úrhoz botsátott Kir. kegyelmes levelében a' Temesvári megüresült Gő-



rög n. e. Püspökségre, a' Verseczi Görög n. e. Püspököt Manuilovits Maxim. Urat, az ez által megüresült Verseczi Püspökségre pedig ugyan azon Ritusból a' Dalmátziai Püspököt Rajacsics Jó'sef Urat méltóztatott kinevezni.

Ő Ts. K. Felsege penzionalt Major Astenbergi Ast Vincze Urat Magyar nemesi rangra méltóztatott kegyelmesen emelni.

## M A G Y A R O R S Z Á G.

Poson Jul. 4 kén. A' f. h. 1-ső napján tartott Kerületi ülésben a' vallásos dolgokat illető VI Izenet felolvastattván, az azt érdeklő tanátskozáások a' 2 dik és 3 kán tartott ülésekben is folytatódtak, 's helybehagyattatása után majd a' magyar nyelvre fordított 1-ső Urbariális tikkely olvastaték fel. A' mai egyedül a' Rk. és Rk résziről tartott 56 ik Országos Gyűlésben a' fentebb említett Izenet véteték köz tanátskozás alá.

Ugyan tsak e' f. h. 1-ső napján tellyesíté tisztét azon 51 tagokból álló fényes Kiküldöttség is, mellyet Tettes Pest Vármegye a' végett nevezett ki, hogy az Ő Ts. K. Felsege által kinevezett Personális Ő Méltóságának, mint Fő Ispányi Helytartójának, újonnan nyert méltóságán támadt résztvevő örömet és szerentse kívánásait vinné meg. Az említett Kiküldöttség Nádorunk Ő Ts. K. Hertzegségénél is tevé udvarlását.

Beregszász: Mult Jun. 17 kén Mgs Gróf Vay Ábrahám, Mármarosai Főispán, 's Beregi Főispánsági Helytartó előlülte alatt Po'sonyból hazatért két Követink t. i. Füzesséry Gábor 's Komlósy Károly Urak helyett köz

felkiáltással Csebi Pogán Jó'sef a' Debreczeni kerül. Tábla számfeletti Bírāja 's Vásáros Naményi Eötvös Tamás Főszolgabíránk választattak el fél óráig alig tartott köztanátskozásunkban Országgyűlési Követinkül.

## J E L E N T É S.

Artaria 's Társa műveszi és hangászi művek kereskedésében megjelent Bétsben éppen most, a' Kohlmárkt útszán 1151 szám alatt, önnön költségén készíttelve.

### Legújabb Képe

Ő Felsegének

F E R D I N A N D N A K,

Magyar Királynak és Austriai Korona örökösnek 'sa't.

Eleven ábrázatról festette Theer, rézbe metszette Steinmüller. Az ára 5 f. p. p. névmetszés előtti nyomás 5 f. p. p. — Az eltalált kép rendkívülvaló hasonlatosságának, és a' remek rézmetszésnek köszönik a' kiadók azon őket megtisztelő kegyelmet, hogy a' képet Ő Felsege Mária Anna Karolina Ifjú Királynénak legmélyebb hódolással ajánlhatták. Ez legméltóbb okunk a' tökéletesen eltalált képen örvendenünk, 's az által a' tisztelt Közönségnek köztetszését is megnyerni reménylenünk.

Artaria és Társai.

A' Pénz folyamata Julius' 8 dikán;  
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji 95 1/10

Az 1820-béli sorsosok: 194

Az 1821-béli hasonlók: — —

Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 54 3/8 for. keltek, mind Conv.

Bank - Aktziák keltek — — for. ton  
Conv. Pénzben.

Szerkesztető és Kiadó Marton Jó'sef, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)